

Estimados padres y tutores:

La tos ferina (pertussis) se ha extendido en California. Muchos estudiantes han tenido que faltar a la escuela porque estaban enfermos.

Con el fin de proteger a nuestros hijos y otros niños de la tos ferina, una nueva ley de California requiere que los estudiantes se vacunen contra la tos ferina.

Para el año escolar 2011-12 solamente, todos los estudiantes que ingresan al 7° al 12° grado necesitarán un comprobante de la vacuna de refuerzo contra la tos ferina para adolescentes (Tdap) antes de comenzar la escuela.

A partir de entonces, en futuros años escolares, solamente los estudiantes ingresando al 7° grado necesitarán un comprobante de que recibieron la vacuna de refuerzo contra la tos ferina para adolescentes (Tdap) antes de comenzar la escuela.

Por ley, los estudiantes que no tienen un comprobante de que recibieron la vacuna de refuerzo Tdap no podrán empezar la escuela hasta que dicho comprobante se le proporcione a la escuela. (La vacuna de refuerzo tétanos-difteria, Td, no cumplirá con este requisito.)

Adjunto se encuentra un folleto con más información sobre la vacuna Tdap y este requisito de vacunación.

Queremos asegurarnos que su hijo comience la escuela a tiempo. Lo animo a que:

1. Lea el folleto adjunto.

2. Vacune a su hijo o hija con Tdap ahora.

Una gran cantidad de estudiantes necesitan la vacuna Tdap entre ahora y el inicio del próximo año escolar. Haga una cita con el doctor de su hijo(a) para obtener la vacuna de refuerzo Tdap ahora. Evite el apuro del regreso a clases.

3. Guarde el comprobante de vacunación.

Asegúrese mantener el comprobante escrito de la vacunación de su hijo(a) con Tdap en un lugar seguro. Su hijo(a) necesitará el comprobante de vacunación para comenzar la escuela.

Vacunándolo(a) ahora con la vacuna contra la tos ferina para adolescentes no solo protegerá a su niño(a) contra la amenaza constante de tos ferina, sino que también cumplirá con el nuevo requisito escolar.

Si tiene cualquier pregunta, por favor comuníquese con _____
al _____.

Atentamente,

(Name)

Director